

A Bíróság (nagytanács) 2006. szeptember 12-i ítélete – R. J. Reynolds Tobacco Holdings Inc., RJR Acquisition Corp., R. J. Reynolds Tobacco Company, R. J. Reynolds Tobacco International Inc., Japan Tobacco Inc. kontra Philip Morris International Inc., az Európai Közösségek Bizottsága, az Európai Unió Tanácsa, Spanyol Királyság, Francia Köztársaság, Olasz Köztársaság, Portugál Köztársaság, Finn Köztársaság, Németországi Szövetségi Köztársaság, Görög Köztársaság, Holland Királyság

(C-131/03. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés – A Bizottságnak harmadik állam bírósága előtti keresetindításról szóló határozata – Megsemmisítés iránti kereset – Elfogadhatatlanság)

(2006/C 294/02)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Fellebbezők: R. J. Reynolds Tobacco Holdings Inc., RJR Acquisition Corp., R. J. Reynolds Tobacco Company, R. J. Reynolds Tobacco International Inc., Japan Tobacco Inc. (képviselők: P. Lomas solicitor és O. W. Brouwer ügyvéd)

A többi fél az eljárásban: Philip Morris International Inc., az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Docksey, X. Lewis és C. Ladenburger meghatalmazottak), az Európai Unió Tanácsa (képviselők: H. Djuinter Tebbens és A. Baas), Spanyol Királyság (képviselő: N. Díaz Abad meghatalmazott), Francia Köztársaság (képviselő: G. de Bergues meghatalmazott), Olasz Köztársaság (képviselők: I. M. Braguglia meghatalmazott és M. Fiorilli ügyvéd), Portugál Köztársaság (képviselők: L. I. Fernandes és A. Seíça Neves meghatalmazottak), Finn Köztársaság (képviselők: T. Pynnä és A. Guimaraes-Purokoski meghatalmazottak), Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: M. Lumma és W.-D. Plessing meghatalmazottak), Görög Köztársaság, Holland Királyság (képviselő: J.G.M. van Bakel meghatalmazott)

A Bizottságot támogató beavatkozó: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bishop és T. Blanchet meghatalmazottak)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróságnak (kibővített második tanács) a T-377/00., T-379/00., T-380/00., T-260/01. és T-272/01. sz., Philip Morris International és társai kontra Bizottság egyesített ügyekben 2003. január 15-én hozott ítélete (amellyel az Elsőfokú Bíróság elfogadhatatlannak mondta ki a Bizottságnak a felperesek ellen – az Európai Unióba irányuló cigarettacsempészetben való állítólagos részvételük miatt és az Unió által elszennvedett pénzügyi veszteségek ellentételezése, valamint a csempészet folytatásától való bírósági eltiltás végett – polgári jogi igény érvényesítéséről szóló határozata megsemmisítése iránti kereset) ellen benyújtott fellebbezés – Az EK 230. cikk és a Bíróság ítélkezési gyakorlatának értelmezése – A Bizott-

ságnak harmadik állam bírósága előtti keresetindításról szóló határozata joghatásai

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság az R. J. Reynolds Tobacco Holdings Inc.-t, az RJR Acquisition Corp.-t, az R. J. Reynolds Tobacco Company-t, az R. J. Reynolds Tobacco International Inc.-t és a Japan Tobacco Inc.-t kötelezi a költségek viselésére.
- 3) A Németországi Szövetségi Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Holland Királyság, a Portugál Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Európai Parlament, valamint az Európai Unió Tanácsa maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 146., 2003.6.21.

A Bíróság (első tanács) 2006. október 5-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság

(C-377/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés – Közösségek saját forrásai – Lezáratlan TIR-igazolványok – Saját források kifizetésének elmulasztása vagy késedelmes kifizetése)

(2006/C 294/03)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: G. Wilms és C. Giolito meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselők: E. Dominkovits, A. Goldman és M. Wimmer meghatalmazottak, B. van de Walle de Ghelcke ügyvéd)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 1. o.) 6., 9., 10. és 11. cikke – Saját források Bizottságnak történő kifizetésének elmulasztása vagy késedelmes kifizetése – Lekönyvelésre vonatkozó szabályok megsértése – Bizonyos árutovábbítási okmányok (TIR-igazolványok) szabálytalan kibocsátása a belga hatóságok által

Rendelkező rész

- 1) Azáltal, hogy nem vagy késedelmesen, és az A számla helyett a B számlán könyvelte le azokat a saját forrásokat, amelyek nem szabályosan mentesített TIR-igazolványokból származtak, és ennek következtében nem bocsátotta határidőn belül az Európai Közösségek Bizottsága rendelkezésére az ebből származó saját forrásokat,
- azáltal, hogy nem fizette meg az Európai Közösségek Bizottságának fizetendő összeg után járó késedelmi kamatot,
- a Belga Királyság nem teljesítette az azonos tárgyú, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 88/376/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 1989. május 29-i 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendeletet 2000. május 31-től hatályon kívül helyező és annak helyébe lépő, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet 6., 9., 10. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit.
- 2) A keresetet ezt meghaladóan elutasítja.
- 3) A Belga Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 264., 2003.11.1.

A Bíróság (első tanács) 2006. október 5-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság

(C-378/03. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségszegés – Közösségek saját forrásai – Részletfizetés a kötelezett részéről – Beszedés)

(2006/C 294/04)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Giolito és G. Wilms meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselők: A. Goldman, E. Dominkovits és M. Wimmer meghatalmazottak, és B. van de Walle de Ghelcke ügyvéd)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtá-

sáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 1. fejezet, 3. kötet, 169. o.) 6., 10. és 11. cikke – A saját forrásoknak a kötelezett részletfizetése miatti késedelmes befizetése – Behozatali vámok

Rendelkező rész

- 1) A saját forrásoknak a kötelezett részletfizetése miatti késedelmes befizetésével a Belga Királyság nem teljesítette az azonos tárgyú, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 88/376/EGK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 1989. május 29-i 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendeletet 2000. május 31-től hatályon kívül helyező és annak helyébe lépő, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet 10. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A Belga Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 264., 2003.11.1.

A Bíróság (nagytanács) 2006. október 3-i ítélete (a Commissione tributaria provinciale de Cremona [Olaszország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Banca popolare di Cremona Soc. coop. arl kontra Agenzia Entrate Ufficio Cremona

(C-475/03. sz. ügy) (¹)

(Hatodik HÉA-irányelv – 33. cikk (1) bekezdés – Más forgalmiadó-jellegű nemzeti adó kivételének tilalma – A „forgalmi adók” fogalma – A termelési tevékenységet terhelő olasz regionális adó)

(2006/C 294/05)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Commissione tributaria provinciale de Cremona

Az alapeljárás felei

Felperes: Banca popolare di Cremona Soc. coop. arl

Alperes: Agenzia Entrate Ufficio Cremona